

FAD - Fathers Against Discrimination a.s.b.l.  
"Both Parents for All Children™"  
29, Boulevard Prince Henri  
L-1724 Luxembourg  
Luxembourg

26. Mäerz 2021, Lëtzebuerg

Chambre des Députés  
Déi Honorabel / Den Honorabelen  
Madame / Här \_\_\_\_\_,  
23, rue du Marché-aux-Herbes  
L-1728 Lëtzebuerg  
Lëtzebuerg

Madame / Här \_\_\_\_\_,

Gudden Moien,

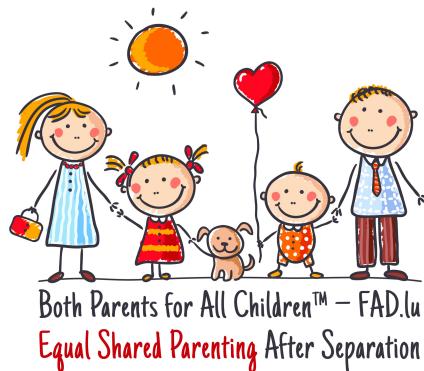
Betreffend eisen rezenten Bréif bezüglech d' Ofstëmmen vun der Motioun Nr 3122 – "Création de structures d'hébergement pour hommes et garçons victimes de violence domestique", Motioun déi dem Parlament vum Här Fernand KARTHEISER presentéiert gouf, hunn mir eng ganz Rëtsch Äntwerten vun Deputéierten krut déi soen, dass se net genuch Informatiounen iwwert den Sujet haben iert ofgestëmmt gouf an sech dowéinst entweder enthalten respektiv dogéint gestëmmt hunn.

Deem Rechnung gedroen, bidden ech lech déi an dësem Bréif bai gefügten Étude ze liesen, déi Fakten an Detailer gëtt iwwert d' Mëss Informatioun déi oft der Ëffentlechkeet vun den honorabelen Deputéierten presentéiert gëtt.

Des Approche vun Mëss Informatioun huet als kloert Ziel d' Ënnerdréckung vun der Diskussioun iwwert den urgente Besoin fir Servicer/Strukturen ze erschaffen fir Pappen mat Kanner déi Opfer sinn vu emotionalem Abus an physescher Gewalt am Stot.

Déi uewen genannten Étude ass op Englesch eben fir se engem méi grousse Public hei zu Lëtzebuerg zougänglech ze maachen an ower och fir dëst Uleies un international Organisatiounen and verschidden Gouvernementer vun aneren EU Länner ze adresséieren.

1



Mir stinn lech natierlech fir all Fro zur Verfügung.

Ganz respektvoll,

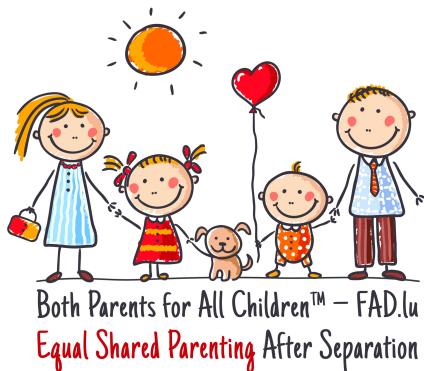
Patryk P. RYBIŃSKI  
President  
mat lëtzebuergeschen Elteren a Grousselteren  
Board Membere vun der Associatioun & Memberen

FAD - Fathers Against Discrimination a.s.b.l.  
"Both Parents for All Children™"



**"Mir wölle bleiwe wat mir sinn an mir können e Beispill fir den Rescht vun Europa sinn." -**

- "We want to remain what we are and we can be an example for the rest of Europe."



Both Parents for All Children™ - FAD.lu  
Equal Shared Parenting After Separation

English version

FAD - Fathers Against Discrimination a.s.b.l.  
"Both Parents for All Children™"  
29, Boulevard Prince Henri  
L-1724 Luxembourg  
Luxembourg

26 March 2021, Luxembourg

Chambre des Députés  
The Honourable  
Ms. / Mr. \_\_\_\_\_  
23, rue du Marché-aux-Herbes  
L-1728 Luxembourg  
Luxembourg

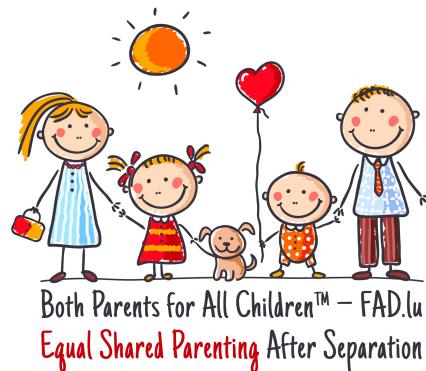
Dear Ms. / Mr. \_\_\_\_\_,

Following our most recent correspondence regarding the vote on Den 18. Mäerz 2021 gouf d' Motioun Nr 3122 - "Création de Structures d'Hébergement pour Hommes et Garçons Victimes de Gewalt Domestique", presented to the Luxembourg Parliament by Mr. Fernand KARTHEISER we have received numerous replies to our letter number of Deputies explaining that there was not enough information on the subject to have a clear view on the matter in question before voting.

In light of the above please find attached a study providing facts and details on the topic exposing misleading information often presented to the public and the honorable Deputies of the Luxembourg Parliament.

Approach with an evident objective to suppress the discussion about the urgent need for creating Dedicated Services to Fathers with Children Victims of Emotional Abuse and Domestic Physical Violence.

3



Please note that the Study is for the time being in English mainly for the reason to present it to the wider audience in Luxembourg and to communicate the issue to international organizations and different government offices of other EU member countries.

We remain at your disposal and available for any questions and inquiries.

Most respectfully,

Patryk P. RYBIŃSKI  
President  
with Luxembourg Parents and Grandparents  
Board Members of the Association & Members

FAD - Fathers Against Discrimination a.s.b.l.  
"Both Parents for All Children™"



**"Mir wëlle bleiwe wat mir sinn an mir kënnen e Beispill fir den Rescht vun Europa sinn." -**

- "We want to remain what we are and we can be an example for the rest of Europe."